

## Περιεχόμενα

6 Εκδοτικό σημείωμα

### ΜΕΛΕΤΕΣ

- 13 Οι παράμετροι της προστασίας των ιστορικών οικιστικών συνόλων μέσα από τους διεθνείς χάρτες  
*Δημήτριος Ζυγομαλάς*
- 33 Το κάστρο της Ζαρνάτας στη Μάνη: Ιστορία και αρχιτεκτονική  
*Αγγελος Κυριάκος*
- 85 Ο Μενδρεσές της Βέροιας: Αρχαιολογικές έρευνες και αναστηλωτικές εργασίες  
*Βασιλική Καλταπανίδου-Πυροβέτση, Φλώρα Καραγιάννη*
- 99 Η σχέση μεταξύ της νέας και της παλιάς πόλης της Αθήνας μετά την ανεξαρτησία μέσω της δημόσιας αρχιτεκτονικής: Προσπάθειες συμφιλίωσης ορθολογικής σύλληψης και πραγματικότητας  
*Διονύσιος Ρουμπιέν*
- 117 Ο σχεδιασμός και η εξέλιξη του Εθνικού Κήπου των Αθηνών  
*Ζέττα Αντωνοπούλου, Μαρία Δανιήλ*
- 135 Το υδροξείδιο του ασβεστίου (ασβέστης) ως φορέας και συνδετικό μέσο των χρωστικών των τοιχογραφιών: Ιστορική ανασκόπηση της χρήσης του και σύγχρονες μεθοδολογικές παρατηρήσεις  
*Αναστάσιος Γεωργίου*

### ΣΥΜΒΟΛΕΣ

- 163 Προς μια αρχιτεκτονική της εσωτερικότητας  
*Κωνσταντίνος Πρώμος*
- 181 Μια πρόταση ερμηνείας του όρου «αρχαιολογικό πάρκο»  
*Μαργαρίτα Γραφάκου*
- 185 Το νηματοουργείο Χατζηνικολάκη στη Βέροια: Ιστορική και αρχιτεκτονική ανάλυση  
*Βιργινία Πατρίκα*
- 201 Το συγκρότημα των στάβλων στον λιμένα Θεσσαλονίκης: Τεκμηρίωση και πρόταση επανάχρησης  
*Απόστολος Μπόνιος, Μαρία Πανακάκη, Ειρήνη Ρουμπάνη*
- 215 Διάβρωση δομικών υλικών σε ανοιχτούς αρχαιολογικούς χώρους  
*Μαρία Στεφανίδου*

223 ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ

233 ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ

239 ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΤΑΞΗ ΚΑΙ ΥΠΟΒΟΛΗ ΑΡΘΡΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

## *Contents*

8 Editorial

### STUDIES

13 The parameters of historic settlement protection in international conservation charters  
*Dimitrios Zygomalas*

33 The castle of Zarnata in Mani: History and architecture  
*Angelos Kyriakos*

85 The building of Medresse in Veroia: Archaeological research and restoration  
*Vassiliki Kaltapanidou-Pyrovetsi, Flora Karagianni*

99 The relation between the new and the old city of Athens after independence through public architecture: Efforts to conciliate rational conception with reality  
*Denis Roubien*

117 Planning and development of the National Garden of Athens  
*Zetta Antonopoulou, Maria Daniel*

135 Calcium hydroxide (lime) as a vehicle and binding medium of pigments of wall paintings: Historical retrospect of its use and recent methodological observations  
*Anastasios Georgiou*

### CONTRIBUTIONS

163 Towards an architecture of interiority  
*Constantinos Proimos*

181 An attempt to interpret the term “archaeological park”  
*Margarita Grafakou*

185 The Hatzinikolakis spinning-mill in Veroia: Historical and architectural analysis  
*Virginia Patrika*

201 The stable complex in the harbor of Thessaloniki: Documentation and proposal for reuse  
*Apostolos Mponios, Maria Panakaki, Irene Roumpani*

215 Weathering of building materials in open archeological sites  
*Maria Stefanidou*

223 BOOK REVIEWS

233 AUTHORS

241 NOTES FOR THE PREPARATION AND SUBMISSION OF ARTICLES AND PAPERS